



Amtsblatt der Gemeinde

Bürgerstiftung
Kirchzarten

aktueller Stand des Spendenkontos

152.653 Euro

Kirchzarten

43. Jahrgang
Donnerstag,
den 11. April 2013
Nummer 15

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29; Telefax: 393-8129;
E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte
Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach
Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;
Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: info@primo-stockach.de; Internet: www.primo-stockach.de

10 Jahre Feuerwehr Förderverein Kirchzarten e.V.

Was anschieben und
voran bringen.
Da steh'n wir voll dahinter.



Als Verein stützen und fördern wir die Aktiven der Einsatzabteilung, die Jugendfeuerwehr, den Spielmannszug und die Ehrenabteilung ideell und finanziell.

Durch Ihre Mitgliedschaft oder Spende tragen Sie aktiv zum Wohl aller Bürger der Gemeinde Kirchzarten bei.

Helfen Sie den Helfern. Werden Sie Mitglied im Feuerwehr Förderverein Kirchzarten e.V.



Willkommen bei den freiwilligen Förderern.
Infos und Antrag: www.fw-kirchzarten.de
Telefon 07661 901990



FEUERWEHR
FÖRDERVEREIN
e.V. KIRCHZARTEN

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Krankentransport (alle Rufnummern vorwahlfrei)	19222
Feuerwehr	112
Polizei Freiburg	0761-8824421
Polizei Kirchzarten	9087-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

Apotheken

11.04. Waldsee-Apotheke
Schwarzwaldstr. 127,
79117 Freiburg, 0761/32524

12.04. Pinocchio-Apotheke
Günterstalstr. 11,
79102 Freiburg, 0761/7075155

13.04. St.Gallus-Apotheke
Hauptstr. 17,
79199 Kirchzarten, 07661/5047

14.04. Kur-Apotheke
Hauptstr. 16,
79199 Kirchzarten, 07661/4333

15.04. easyApotheke Freiburg im Hbf
Bismarckallee 13,
79098 Freiburg, 0761/2967780

16.04. Falken-Apotheke
Sonnenbergstr. 1,
79117 Freiburg-Littenweiler, 0761/65280

17.04. St.Gallus-Apotheke
Hauptstr. 17,
79199 Kirchzarten, 07661/5047

**18.04. Avie Berthold-Apotheke
beim Cinnemaxx**
Bertoldstr. 48,
79098 Freiburg, 0761/36981

**Der Notdienst beginnt jeweils
um 8.30 Uhr**

Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	
Mo., Di., Do. von 20.00 bis 6.00 Uhr Mi. und Fr. ab 15.00 Uhr	
Erwachsene	0761/8 09 98 00
Kinder	0761/80 99 80 99
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst samstags, 10.00 bis 11.00 Uhr	0761/7 22 66
Dr. Strasser	07661/57 64

Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761-19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwälte	0172-7451940
„am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“	
Umweltambulanz	0761-72773

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Kirchzarten
Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

nachmittags	
Montag u.	
Mittwoch	14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 18.00 Uhr

Bürgerbüro Hauptstraße 24
wie Gemeindeverwaltung

Bauamt Hauptstraße 24
wie Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten EWK	
Montag - Mittwoch	08.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag	08.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 12.30 Uhr

Tourist-Info Dreisamtal
Öffnungszeiten
Montag bis Freitag 9:30 bis 13 Uhr

Kinder- und Jugendbüro:
Montag 10.00 bis 13.00 Uhr
Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr

Jugendzentrum Que Pasa:
Mo. u. Mi 16.00 bis 21.00 Uhr
Freitag Veranstaltungen

Recyclinghof	
Di.	09.00 bis 12.00 Uhr
Do.	15.30 bis 18.30 Uhr
Sa.	08.00 bis 13.00 Uhr

**Grünschnitt
Sammelstelle in Kirchzarten-Burg**
Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz
Buchenbach
Mi. 16.00 – 19.00 Uhr (März – Oktober)
Fr. 15.00 – 18.00 Uhr (März – Oktober)
Sa. 10.00 – 15.30 Uhr (ganzjährig)

Öffentliche Bibliothek Kirchzarten
Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum
Dreisamtal, Tel. 07661 61853

Öffnungszeiten	
Dienstag:	15:00 bis 19:00
Mittwoch:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Donnerstag:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Freitag:	11:00 bis 14:00

Dorfhelferin 07661/70 77

Soziale Hilfsdienste

Frauen- und Kinderschutzbund	0761/3 10 72
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661/9 04 60
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	07661/93 84-17
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V.	07661/9 86 80
Freizeit- und Begegnungsstätte für behin- derte und nichtbehinderte Erwachsene	
„Haus Demant“	07661/90 53 12
Verhinderungspflege in Familien	07661/93 84-17
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	07661/31 39
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11
Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal	
Ihre Ansprechpartnerin: Gabriele Zeisberg-Viroli	
Telefonnummer	(07661) 391-114
- In den Sprechstunden:	
Di	10:00 - 12:00 Uhr
Mi	16:00 - 18:00 Uhr
oder Hausbesuche nach Vereinbarung	

Pflanzenbörse im Schülerhaus

Samstag, 13. April 2013
11 – 16 Uhr



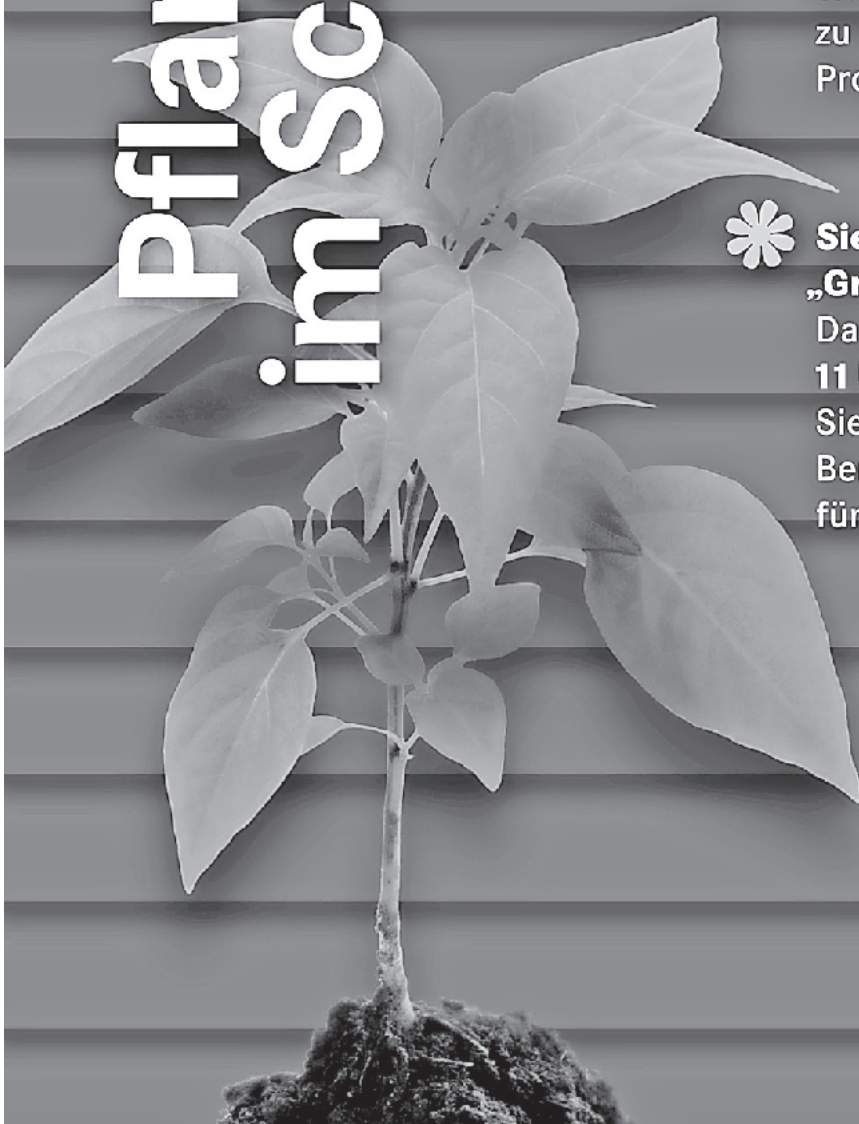
**Sie haben mehr Pflanzen
als Platz im Garten?**

Dann schenken Sie uns Ihre Pflanzen und Ableger aller Art. Bringen Sie diese bitte ab **10 Uhr** zum Schülerhaus. Wir verkaufen sie dann zu Gunsten der Schülerhaus-Projekte.



**Sie brauchen neues
„Grün“ für Ihren Garten?**

Dann kommen Sie ab **11 Uhr** vorbei und suchen Sie sich unter fachkundiger Beratung frischen Zuwachs für Ihren Garten aus.



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal

1. Änderung des Flächennutzungsplans Dreisamtal mit den Mitgliedsgemeinden Buchenbach, Kirchzarten, Oberried und Stegen - Durchführung der Offenlage

Der Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal mit seinen Mitgliedsgemeinden Buchenbach, Kirchzarten, Oberried und Stegen hat in seiner öffentlichen Verbandssitzung am 20. März 2013 beschlossen, in dem Verfahren zur 1. Änderung des Flächennutzungsplans die Offenlage nach § 3 Abs. 2 BauGB (Baugesetzbuch) durchzuführen.

Diese 1. punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans beinhaltet zwei Teilflächen in der Gemeinde Stegen:

- Stegen-Oberbirken „Nördlich der Schulstraße“ – Darstellung einer landwirtschaftlichen Fläche in eine Wohnbaufläche
- Stegen „Gewerbeparkerweiterung“ – Darstellung einer landwirtschaftlichen Fläche und einer Sonderbaufläche in eine gewerbliche Baufläche und eine Sonderbaufläche im Landschaftsschutzgebiet in eine landwirtschaftliche Fläche.

Die beiden Änderungsbereiche können dem abgedruckten Übersichtsplan entnommen werden.

Der Entwurf der 1. Änderung des Flächennutzungsplans mit Begründung und Umweltbericht liegt in der Zeit vom **22. April – 31. Mai 2013 (einschließlich)** in den Rathäusern der vier Mitgliedsgemeinden während der üblichen Dienststunden öffentlich aus:

- Bürgermeisteramt Buchenbach, Hauptstr. 20, 79256 Buchenbach
- Bürgermeisteramt Kirchzarten, Hauptstr. 24, 79199 Kirchzarten
- Bürgermeisteramt Oberried, Klosterplatz 4, 79254 Oberried
- Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen.

Der Umweltbericht betrachtet die naturschutzrechtliche Eingriffsregelung aufbauend auf einer Bewertung des Umweltzustands mit Umweltauswirkungen der Planung je Schutzgut Mensch, Boden, Wasser, Klima, Pflanzen-/Tierwelt und Landschaftsbild/Erholung sowie Kultur- und Sachgüter.

Fazit:

Mit der Realisierung der geplanten Vorhaben gehen intensiv landwirtschaftlich genutzte Flächen verloren. Im Bereich Oberbirken wird die **Flora und Fauna** als von geringer Bedeutung eingeschätzt, im Bereich der Gewerbegebietserweiterung in Stegen ebenfalls, auch wenn hier Wiesenflächen vorliegen. Die nahegelegenen Bachläufe mit den begleitenden Strukturen werden durch die Planungen nicht tangiert, oder durch entsprechende Maßnahmen geschützt, so dass auch hier der Eingriff in das Schutzgut minimiert ist. Anhaltspunkte für **artenschutzrechtliche** Belange liegen nicht vor.

Bei einer Bebauung bzw. Versiegelung durch die geplanten Vorhaben gehen bedingt durch die Neuinanspruchnahme bisher unbebauter Flächen bisher nicht versiegelte **Bodenflächen** verloren. Die Versiegelung des Standorts stellt eine dauerhafte Beeinträchtigung

dar. In beiden Teilbereichen werden die Flächen bisher intensiv **landwirtschaftlich** genutzt. Für diese Nutzung gehen die Flächen verloren.

Beeinträchtigungen des Schutzguts **Wasser/Grundwasser** sind nicht zu erwarten. Beide Teilflächen liegen im Wasserschutzgebiet Zone IIIb, dementsprechend sind die entsprechenden Verordnungen zu beachten. Darüber hinaus ist die Versickerung des anfallenden Niederschlagswassers zu sichern, so dass ein Eingriff in das Schutzgut nicht zu besorgen ist. Oberflächengewässer werden nur im Bereich Oberbirken tangiert, hier ist jedoch durch Berücksichtigung eines ausreichenden Gewässerrandstreifens keine Beeinträchtigung des Gewässers zu erwarten. Durch die Lage der Plangebiete sowie der starken Luftaustauschprozesse im Dreisamtal kommt es zu keinen erheblichen Beeinträchtigungen der Strömungsverhältnisse. Die mikroklimatischen Auswirkungen der Baukörper auf die **klimatische** Situation können durch die vorgeschlagenen Pflanzmaßnahmen sowie durch die Stellung der einzelnen Baukörper ausreichend gemindert werden.

Für den Bereich **Erholung** ist keine Veränderung durch die Anlage und den Betrieb der geplanten Nutzungen zu erwarten, da beide Plangebiete heute landwirtschaftlich genutzt werden.

Eine Beeinträchtigung des **Landschaftsbilds** ist durch die geplante Erweiterung des Gewerbegebiets in geringem Ausmaß vorhanden. Maßnahmen zur Eingrünung des Plangebiets sowie der Erhalt des nahegelegenen Eschbachs mit seinen begleitenden, landschaftsbildprägenden Grünstrukturen mindern den Eingriff jedoch. Durch die Größe der geplanten Gewerbegebietserweiterung und die Nähe zum Landschaftsschutzgebiet bleibt jedoch ein mittlerer Konflikt bestehen. Im Bereich des Plangebiets in Oberbirken wird die vorhandene Bebauung sinnvoll arrondiert und die neue Bebauung durch entsprechende Pflanzmaßnahmen eingegrünt, so dass die Auswirkungen auf das Landschaftsbild minimiert werden.

Kultur- und Sachgüter: Von den Änderungsbereichen ist gegebenenfalls ein archäologisches Kulturdenkmal berührt. Baumaßnahmen sind

mit dem Regierungspräsidium Freiburg abzustimmen.

Bestandteil der ausgelegten Unterlagen sind auch die bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen:

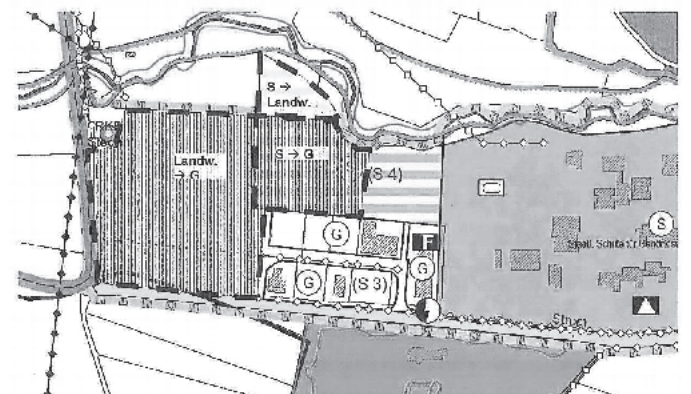
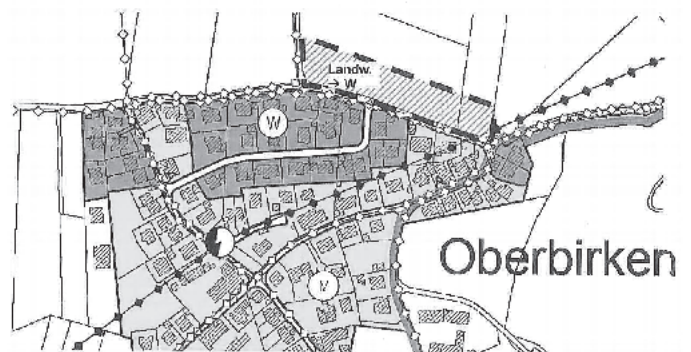
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – Untere Naturschutzbehörde
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – Untere Umweltrecht/Wasser, Boden, Altlasten
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – Landwirtschaft
- Regierungspräsidium Freiburg – Landesamt für Geologie, Rohstoffe und Bergbau
- Landesnaturschutzverband Baden-Württemberg e.V.
- Landwirtschaftlicher Hauptverband.

Während der Auslegungsfrist können Anregungen und Stellungnahmen bei den Gemeinden Buchenbach, Kirchzarten, Oberried, Stegen (Anschrift des jeweiligen Bürgermeistersamts) und dem Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten schriftlich oder mündlich zur Niederschrift vorgebracht werden.

Es wird weiter darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Änderung des Flächennutzungsplans unberücksichtigt bleiben können.

Kirchzarten, den 3. April 2013,

Andreas Hall, Verbandsvorsitzender





GEMEINDENACHRICHTEN



Nachruf

Die Gemeinde Kirchzarten trauert um ihren Träger der goldenen Ehrennadel

Rudolf Saier

geb. 17.02.1938 gest. 02.04.2013

Rudolf Saier trat 1969 in den Männerchor Kirchzarten ein. Von 1973 bis 1985 war er Schriftführer. Im Jahr 1985 wurde er 1. Vorsitzender des Vereins. Dieses Amt begleitete er 18 Jahre lang. Bis zu seinem Tode war Rudolf Saier im Vorstand tätig. Im Jahre 1999 erhielt er für seine Verdienste um das Chorwesen die Ehrennadel des Landes Baden-Württemberg.

Im Jahr 2000 hat Rudolf Saier sein ehrenamtliches Engagement ausgedehnt und ist Mitglied im Pfarrgemeinderat Kirchzarten geworden. Von 2000 bis 2005 war er stellvertretender Vorsitzender und ab 2005 bis 2010 dessen Vorsitzender. Bis zuletzt war er Mitglied im Gemeindeteam Kirchzarten der Seelsorgeeinheit.

Dem Verstorbenen lag das Wohl der Gemeinde Kirchzarten sehr am Herzen. Seine Mitarbeit und sein Engagement im Ehrenamt war beispielhaft und sehr wertvoll.

Die Verleihung der „Goldenen Ehrennadel“ der Gemeinde Kirchzarten war das äußere Zeichen des Dankes, der Anerkennung und des Respekts für Herrn Rudolf Saier.

Der Gemeinderat und die Bürgerschaft werden den Verstorbenen in bleibender Erinnerung behalten.

Für den Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung

Andreas Hall
Bürgermeister

Stellenausschreibung

Bei der Gemeinde Kirchzarten „Dreisambad Kirchzarten“ wird für die Freibadsaison 2013 eine Reinigungskraft für die sanitären Anlagen benötigt.

Arbeitszeit Montag – Sonntag 19.30 – 22.00 Uhr bzw. 20.30 – 23.00 Uhr.

Bewerbungen sind bitte bis zum 30.04.2013 an das Personalamt der Gemeinde Kirchzarten zu senden. Für Rückfragen steht ihnen Herr Hug unter Tel. 07661/9899584 oder Herr Vedder, Tel. 07661/393-39 zur Verfügung.

Fundsachen

1 rote Strickjacke mit 2 weißen und 1 blauen Streifen Gr. unbekannt
Fundort: Kirchzarten, Bäckerei Reiß-Beck

1 paar Handschuhe, schwarz mit weißem Muster
Fundort: Kirchzarten, Friedhof

1 KTM –Fahrrad schwarz silber
Fundort: Kirchzarten, beim Spritzenhaus

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar.

Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse www.Kirchzarten.de Und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“

Der tut doch nix!“ - Hinweise zum Miteinander von Hund und Mensch

Begegnungen zwischen Mensch und Tier sind nicht immer konfliktfrei. So kommt es auch zwischen Joggern oder Spaziergängern und freilaufenden Hunden im Gebiet Giersberg immer wieder zu „Begegnungsproblemen“. Entsprechende Schilderungen gingen bei der Gemeindeverwaltung erst in letzter Zeit mehrfach ein.

Aus diesem Grund wollen wir folgende Verhaltensempfehlungen für Mensch und Tier geben:

Tiere sind allgemein so zu halten und zu beaufsichtigen, dass niemand gefährdet wird. Eine Leinenpflicht für Hunde gibt es innerhalb der Bebauung sowie im Bereich Rotbachtal, zwischen Höfen und Birkenhof. Jeder Hundebesitzer muss seinen Hund ständig unter Kontrolle haben und selbst ohne Leine bei sich halten oder durch Zuruf auf das Tier einwirken können.

Die Annäherung von Joggern oder Spaziergängern zieht auch immer das Interesse der Vierbeiner auf sich. Menschen in (schneller)

Bewegung wecken oft den Jagdtrieb im Tier, gerade dann ist es jedoch eindeutig Aufgabe eines Hundehalters, sein Tier unter Kontrolle zu haben bzw. zurückzurufen.

Es gibt Menschen, die vor Hunden Respekt, vielleicht auch Angst haben. Diese Eigenschaft bleibt auch unseren schlaun Vierbeinern nicht verborgen. Folge: Auch der kleinste „Pinscher“ wird zum „reißenden und kläffenden Werwolf“.

„Der tut doch nix!“, auch wenn dieser Satz richtig sein sollte, ist es eindeutig Aufgabe des Hundehalters, in dieser Situation dafür zu sorgen, dass sich niemand bedroht fühlen muss.

Auch der Spaziergänger kann zu einer Besänftigung des Tieres beitragen, beispielsweise durch ruhiges Zureden auf das Tier.

Da wir alle nicht auf einer einsamen Insel leben, erfordert das Miteinander von Mensch und Tier stets Verständnis und Toleranz. Verständnis für den Wunsch eines Hundehalters, mit seinem Tier in der Natur unterwegs sein zu wollen und diesen auch einmal von der Leine zu lassen. Verständnis aber auch für Spaziergänger, Jogger und Walker, nicht von Hunden angesprungen oder angegangen zu werden.



Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald Neue Rufnummern beim Fachbereich Brand- und Katastrophenschutz ab 15. April

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat seine Dezernate „Bau und Umwelt“ und „Ländlicher Raum“ neu zugeschnitten. So erhält unter anderem der Fachbereich Brand- und Katastrophenschutz neue Telefonnummern. Folgende Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Fachbereichs Brand- und Katastrophenschutz sind ab 15. April 2013 unter folgenden Durchwahlnummern zu erreichen:

0761 2187-

5200: Fachbereichsleiter Peter Meyer

5210: Kreisbrandmeister
Alexander Widmaier

5212: Anja Gutjahr

5213: Sabine Pfändler

5220: Kathrin Hummel

5221: Thomas Elsässer

5299: Fax Brand- und Katastrophenschutz

Führerschein entzogen?

Für Menschen, denen wegen Alkohols am Steuer der Führerschein entzogen wurde, bietet der Baden-Württembergische Landesverband für Prävention und Rehabilitation (bwlv) einen neuen Kurs an. Dieser Kurs beginnt am **Montag, 13. Mai 2013** und soll auf die medizinisch-psychologische Untersuchung (MPU) vorbereiten, die in der Regel fällig ist, wenn Verkehrsteilnehmer mehrfach mit Alkohol oder mit 1,6 Promille und mehr auffällig geworden sind. Ein erstes persönliches Informations- und Beratungsgespräch in der Beratungsstelle in der Basler Str. 61 in Freiburg ist kostenfrei. Anmeldung: Montag bis Freitag 8 bis 16 Uhr, 0761/156309-0, E-Mail: fs-freiburg@bw-lv.de



DIE UMWELTECKE

Altpapiersammlung in Kirchzarten, Burg und Zarten am 13. April 2013

Am Samstag, den 13. April 2013 findet in **Kirchzarten, Burg und Zarten** eine Altpapier-Straßensammlung statt. Die Sammlung wird von den Tauziehfreunden Dietenbach durchgeführt.

Achtung!

Beginn der Sammlung ist 8.00 Uhr. Das Altpapier muss bis 8.00 Uhr am Straßenrand bereitgestellt sein. Nicht rechtzeitig bereitgestelltes Altpapier kann aus Zeitgründen nicht gesammelt werden.

Holzerntemaßnahmen im Bereich Holzeck und Hinterwaldkopf

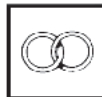
- Mountainbikestrecke

Im Zeitraum vom 16.4. bis voraussichtlich 31.5.13 ist ein Teilabschnitt der Original - Mountainbikemarathonstrecke im Bereich zwischen Holzeck und Hinterwaldkopf wegen Holzerntemaßnahmen gesperrt. Für die Mountainbiker ist eine nahezu parallel verlaufende Umleitungsstrecke eingerichtet. Sowohl Sperrung als auch Umleitung ist vor Ort gut sichtbar ausgeschildert.

- Fernradweg / Route Verde

Ein Teilabschnitt des Fernradweges Hinterzarten / Falkensteig ist im gleichen Zeitraum ebenfalls betroffen. Auch dieser Radweg wird vor Ort umgeleitet.

Das Forstamt Kirchzarten bittet darum, aus Gründen der eigenen Sicherheit, das Durchfahrtsverbot zu beachten und bedankt sich für das entgegengebrachte Verständnis.



Standesamt

Beim Standesamt Kirchzarten wurden folgende Personenstandsfälle beurkundet und zur Veröffentlichung freigegeben:

Sterbefälle

- 08.03. Helmut Hubertus Janz,
Sonneckstr. 1, Kirchzarten
- 15.03. Paula Maria Gustenberg geb.
Bußmann, Albert-Schweitzer-Str. 5,
Kirchzarten
- 16.03. Maria Eckmann geb. Gehring,
Freiburger Str. 5, Kirchzarten



Kinder- garten Zarten



WALDORFKINDERGARTEN DREISAMTAL: Tag der offenen Tür

Am Sonntag, den 21. April 2013 veranstaltet der Waldorfkinder Garten Dreisamtal in Buchenbach seinen nächsten **Tag der offenen Tür**.

Sie sind herzlich willkommen, bei uns in der Zeit von 11 – 16 Uhr im Friedrich-Husemann-Weg 1, den Kindergarten mit seiner Ganztagesgruppe, sowie die Kleinkindgruppenräume zu besichtigen. Das Kollegium wird Informationen zur Waldorfpädagogik geben, dazu gibt es Spiele für die Kinder, Bastelangebote, so wie ein Puppenspiel. Gerne laden wir sie ein, in unseren Räumen zu verweilen und sich mit Kaffee oder Waffeln zu verköstigen, und schöne Spielmaterialien von unserem Basarstand zu erwerben.

Außerdem bitten wir darauf zu achten, das Altpapier bei Regen abzudecken oder erst kurz vor der Sammlung bereitzustellen.

Es ist nicht mehr erforderlich, das Altpapier zu trennen.

Wir bitten, die Zeitungen und Zeitschriften mit einer Schnur zusammenzubinden. Das bereitgestellte Altpapier nicht in Plastiksäcke verpacken. Kein Hausmüll usw., wie bereits geschehen, begeben. Weiterhin wird darum gebeten, übergroße Kartons so zu zerkleinern, dass das Verladen und Beseitigen des Sammelguts schnell und problemlos erfolgen kann.

Kartonage wird nur aus privaten Haushalten, in haushaltsüblichen Mengen mitgenommen. Nach dem Kreislaufwirtschaftsgesetz sind Gewerbebetriebe eigenverantwortlich verpflichtet, Transportverpackungen dem Recycling zuzuführen. Die Abwälzung dieser Kosten auf die Allgemeinheit macht es erforderlich, hierauf gesondert hinzuweisen.

Unterstützen Sie auch weiterhin die Arbeit der Vereine durch die Abgabe von Altpapier bei den Vereinssammlungen

Zu verschenken:

Folgende Gegenstände werden verschenkt:

Gegenstand: 2 Ballkleider (Abiball) Gr. 36
Telefon: Tel. 3577

Sauna, Außenmaße 2mx2mx2m, guter Zustand zum selbst ausbauen
Faxmitteilung an 7948, es erfolgt Rückruf
Tel. 7940

Snowboard für 8-15-jährige, Softbootbindung
Mountainbike Marke Wheeler Tel. 6299147

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden. Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Telefon 393-22, mitteilen.

Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.

Gegenstände zum Verschenken kann man auch kostenlos auf der Homepage der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) einstellen. Adresse: www.Breisgau-Hochschwarzwald.de, weiter: Abfallwirtschaft, verschenken und Tauschmarkt.



Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

Gottesdienste

Sonntag, 14.4.13, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8
10.00 Uhr Gottesdienst mit Konfirmandengespräch und Beteiligung der Konfirmanden (Pfr. Boldt), Kindergottesdienst

Weitere Veranstaltungen

Dienstag, 16.4.13, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8
20.00 Uhr Bibel teilen

Donnerstag, 18.4.13, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8
19.30 Uhr Abendgebet

Musikalische Gruppen

(nicht in den Schulferien)

Gospelchor: montags, 18.30 – 20.00 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 15,

Kinderkantorei für Kinder ab 5 Jahren

(im Haus Demant, neben der Tarodunumschule) mittwochs, 15.00 Uhr
Teilnehmerbeitrag: monatl. 10,00 €, Geschwister 5,00 €
Leiterin: Heike Alpermann-Stange

Kammerorchester:

mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Kantorei:

freitags um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael Schreier, Tel. 07660/2127588, www.blaues-kreuz.de/freiburg

Konzert:

Sonntag, 14. April 2013, 16.30 Uhr
Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten

Violin-Sonaten

Friederike Starkloff, Violine
Bogdan Vaida, Klavier

F. Schubert: Sonate D-Dur, D 384
W. A. Mozart: Sonate Es-Dur, KV 302
O. Respighi: Sechs Stücke

Eintritt frei – Spenden erbeten

St. Gallus Kirche

Samstag 13. April

08:00 **Eucharistiefeier** – Pilgermesse auf dem Giersberg
17:30 **Beichtgelegenheit**
18:30 **Eucharistiefeier** am Vorabend
Liturgiekurs - 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr Gemeindehaus

Sonntag 14. April – 3. Sonntag der Osterzeit

Woche für das Leben

10:30 **Eucharistiefeier**
(Pfarrer Heinrich Domagala)
14:30 **Dankvesper** in der Giersbergkapelle (Schola)

Montag 15. April

Frauentreff – 20:00 Uhr Adlerstüble

Dienstag 16. April

„Auf dem Weg zum neuen Gotteslob“
20:00 Uhr Mariensaal Seelsorgeeinheit Kirchzarten-Bildungswerk

Mittwoch 17. April

08:30 **Eucharistiefeier**
Geistlicher Übungsweg mit Frau Granger,
19:00 Uhr Antoniussaal

Donnerstag 18. April

18:30 **Eucharistiefeier**
Anschließend **Eucharistische Anbetung**
Folklore-Tanzkreis (kfd) - 09:45 Uhr –
11:15 Uhr Mariensaal
Mitgliederversammlung der kfd nach der Abendmesse im Mariensaal

Freitag 19. April

08:00 **Eucharistiefeier**

Samstag 20. April

08:00 **Eucharistiefeier** – Pilgermesse auf dem Giersberg
13:00 Pfarrkirche: **Trauung**
18:30 **Kein** Gottesdienst nach der neuen Gottesdienstordnung

Sonntag 21. April – 4. Sonntag der Osterzeit

10:30 **Eucharistiefeier**
18:30 **Eucharistiefeier** inhaltlich vorbereitet durch eine Frauengruppe, Thema: Kirche zwischen Tradition und Moderne
der Projektchor singt Neue Geistliche Lieder

Gottesdienste im Karmel

St. Therese, Dietenbacher Str. 46
Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.
Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern

Gottesdienste in der Johanneskapelle,

Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5
Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr,
Rosenkranz: Dienstag 17:00 Uhr
Eucharistische Anbetung
Freitag von 09:00 bis 9:30 Uhr

Rosenkranzgebet:

Giersberg: Mittwoch 14:30 Uhr
Sonntag 14:00 Uhr
St. Gallus: täglich 17:45 Uhr

Spaziergängerkreis

Am Mittwoch, 17. April trifft sich der Spaziergängerkreis um 14:00 Uhr an der Sparkasse.
Wir gehen oder fahren auf den Giersberg, wo wir in der Kapelle gemeinsam den Rosenkranz beten.
Anschließend Einkehr. Herzliche Einladung an alle, Gäste sind herzlich willkommen.

Bildungswerk der SE Kirchzarten - Auf dem Weg zum neuen Gotteslob

Am Dienstag, den 16. April 2013, um 20.00 Uhr, im Gemeindehaus St. Gallus wird Prof. Dr. Meinrad Walter vom Amt für Kirchenmusik der Erzdiözese Freiburg einen ersten Einblick geben in das kommende Gebet- und Gesangbuch. Es wird ein interessanter Abend werden zum Hören und Mitsingen. Herzliche Einladung.

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu Stegen

Hauptstr. 2 79252 Stegen

Konto: 5066006

Sparkasse Hochschwarzwald

BLZ 680 510 04

Tel.: 07661/61065 Fax: 07661/627288

Email: herzjesu-stegen@kath-noerdliches-dreisamtal.de

Internet: www.kath-noerdliches-dreisamtal.de

Samstag, 13.04.2013

17.30 Uhr Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 14.04.2013

Weißer Sonntag

Die Kinder treffen sich um 9.15 Uhr in der Schlosskapelle und ziehen dann zusammen mit der Musikkapelle Wittental in die Kirche ein.

10.00 Uhr feierliche Erstkommunionfeier - Heute empfangen 27 Kinder das erste Mal den Leib des Herrn

17.30 Uhr Dankandacht der Erstkommunionkinder

Mittwoch, 17.04.2013

19.00 Uhr Abendgebet in der Schlosskapelle

Freitag, 19.04.2013

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

KANTORENSCHULUNG

Der Kantor/die Kantorin spielt im sonntäglichen Gottesdienst eine zentrale Rolle: Seine/ihre Aufgabe ist die Verkündigung des Bibelwortes, durch das Singen des Antwortpsalms zwischen den Lesungen. Um das in unseren Gemeinden leider bisher nur selten besetzte Amt des Kantors/der Kantorin zum Leben zu erwecken, bietet die Seelsorgeeinheit Nördliches Dreisamtal eine Kantorenschulung an. Ziel ist es, an das Singen der Antwortpsalmen heranzuführen sowie

weitere Vorsängerteile für den Gottesdienst einzustudieren.

Termin für die Kantorenschulung ist der 13.04.13 ab 15 Uhr im Pfarrsaal in Stegen. Die erlernten Kenntnisse können im Vorabendgottesdienst um 18 Uhr bereits eingebracht werden. Notenkenntnis ist von Vorteil, aber nicht unbedingt erforderlich.

Es werden Tipps zum Umgang mit der eigenen Stimme und dem selbstständigen Einstudieren der Antwortpsalmen gegeben sowie musikalische und theoretische Grundlagen zum Kantorenamt vermittelt.

Die Leitung hat Esther Arbogast (Chorleiterin des Kirchenchors Stegen).

Das Angebot richtet sich an alle Interessenten/innen aus der Seelsorgeeinheit! Bei Interesse melden Sie sich bitte im Pfarrbüro (07661/61065) an.



Die Kfd Kirchzarten lädt am Donnerstag, 18. April, 18.30 Uhr zur Abendmesse mit anschließender Mitgliederversammlung im Kath. Gemeindehaus ein.

- Vorankündigung

Die Frühlingswanderung mit Pfarrer Mühlherr findet am 24. April 2013 statt.

Näheres im nächsten Gemeindeblatt



Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21, Fax: 0 76 61 / 58 95

E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

Jede Form der Anmeldung zu den Kursen ist verbindlich! Sie erhalten keine schriftliche Bestätigung Ihrer Anmeldung! Der vollständige Text der AGBs liegt im Büro der VHS zur Ansicht aus und ist im Programmheft abgedruckt.

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

Vortrag: Wallfahrtskirche Notre Dame du Haut in Ronchamp (Josef Burger)

Die Wallfahrtskirche Notre Dame du Haut in Ronchamp ist eines der wichtigsten Werke des weltberühmten Architekten Le Corbusier, welcher nachhaltig die Architektur des 20. Jahrhunderts beeinflusst hat. Direkt in unserer Nachbarschaft ist sie zwar Vielen vom Hörensagen bekannt, aber die Wenigsten waren dort. Die Bildeindrücke dieses Vortrags sollen zum Besuch anregen.

Mit interessierten Besuchern kann eine Exkursion vereinbart werden.

V10111-KV, Kirchzarten, Kurhaus, Raum Feldberg, Mo, 22.4., 20 - 21.15 Uhr, 5 €

Erste Hilfe bei Kindernotfällen

(Michaela Schumacher)

V30511-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr

Fr, 12.4., 19 - 22 Uhr und Sa, 13.4.,

9 - 15 Uhr, 2 Termine, 45 €

Neuer Kurs: Gesund kochen -

Ein Kochkurs für Kinder

von 8 bis 12 Jahren

(Melanie Tritschler)

V30722-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130

Fr, 12.4., Fr, 19.4., Fr, 3.5., 16 - 18 Uhr,

Gebühr: bei 5 TN 26 €, bei 6 TN 22 €,

bei 7 TN 19 €

Mit Becherlupen in der Wiese unterwegs für Kinder von 6 bis 10 Jahren

(Mirjam Löffler)

Wir untersuchen den Lebensraum Wiese mit Becherlupen und Käschern, bestimmen Pflanzen und Tiere und machen verschiedene Spiele zum Thema Wiese.

V11523-KE, Kirchzarten, Treffpunkt auf Anfrage, Sa, 13.4., 9 - 12 Uhr, 10 €

Natur und Kultur nur für Kinder

(Markus Schäfer/Jutta Schulz)

Die Natur sehen, riechen, schmecken, fühlen... In diesem vier Termine umfassenden Kurs wollen wir den Kindern die Natur wie-

der ein Stück näher bringen, mit ihnen auf einem Naturgrundstück innerhalb 4 Monaten pflanzen, säen, pflegen, ernten und uns unser Wiesenkräutervesper mit den Kindern selbst zubereiten. Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

V11537-K, Treffpunkt: Kirchzarten,

Friedhofsparkplatz Giersberg

Sa, 13.4., Sa, 11.5., Sa, 15.6. und Sa, 13.7.

jeweils von 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 40 €

Unsere EDV-Kurse: Der sichere Start ins Internet - Workshop für Eltern und Kinder von 10 bis 12 Jahren

(Annette Bruchig/Sonja Bruchig)

V50326-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, 13.4., 9.30 - 12.30 Uhr,

7 € je Elternteil mit einem Kind, 2 € für jedes

weitere Kind.

Internet-Café der VHS Dreisamtal

(Andreas Reinhardt)

Haben Sie Lust, sich völlig unverbindlich ohne Anmeldung gegen einen geringen Obolus bei Kaffee, Kuchen und Gesprächen zum gemeinsamen Surfen im Internet zu treffen? Dann sind Sie bei uns richtig! Wir bieten einen sehr preiswerten Internetzugang mit fachkundiger Betreuung und der Möglichkeit des Austausches unter Gleichgesinnten.

V50311-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3,

Computerraum

Do, 18.4., Do, 16.5., Di, 25.6. und Di, 16.7. jeweils von 15 - 17.15 Uhr, 2 € pro Termin

Grundlagen der EDV (Modul 1 aus „EDV am Freitag“)

(Priska Merkle)

Sie lernen, einen PC zu bedienen, mit der Maus umzugehen, kleine Texte zu schreiben und zu verschönern, „Ihre Werke“ zu speichern und natürlich später wieder zu finden.

V50113-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 12.4., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

Textverarbeitung für Senioren – Grundlagen

(Andreas Reinhardt)

Vom einfachen Brief bis zur Gestaltung von Einladungen und Formularen bietet die Textverarbeitung mit Word vielseitige Anwendungsmöglichkeiten, um Texte, Zahlen und Grafiken anschaulich aufzubereiten. Anhand praktischer Beispiele werden die Funktionen und Möglichkeiten des Programms erklärt, so dass Sie anschließend in der Lage sind, die grundlegenden Formatierungen selbstständig auszuführen. Inhalte: wichtige und immer wiederkehrende Befehle, Speichern und Drucken von Dokumenten u.a.m.

Der Kurs schreitet in einem angemessenen Tempo voran.

V50212-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum
Di, 23.4., Do, 25.4., Di, 30.4., Do, 2.5., Di, 7.5. und Di, 14.5. jeweils von 15 - 17.15 Uhr, 6 Termine, 102 €

Textverarbeitung – Grundlagen

(Andreas Reinhardt)

V50213-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum
Di, 23.4., Do, 25.4., Di, 30.4. und Do, 2.5. jeweils von 18.30 - 21.30 Uhr, 4 Termine, 92 €

Plakat- und Flyergestaltung

(Andreas Reinhardt)

Wer einen Prospekt oder einen Flyer für seinen Verein, seine Firma oder für private Anwendungen gestalten möchte, muss weder eine Werbeagentur beauftragen noch teure Software einsetzen. Es geht auch einfacher und kostengünstiger: Lernen Sie die vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten der Textverarbeitung mit MS-Word kennen. Insbesondere die neue Version Word 2010 stellt dabei eine Vielzahl an neuen Tools (Werkzeuge) zur Verfügung.

Wenn Sie dann noch eine Prise Kreativität einbringen, entsteht ein Hingucker, mit dem Sie überall einen guten Eindruck machen! Zwingende Voraussetzung: Grundkenntnisse der Textverarbeitung und der Explorer-Bedienung.

V50224-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 18.4., 9 - 12 Uhr, 23 €

MS-Powerpoint

(Annette Brüchig)

In diesem Kurs lernen Sie, mit Powerpoint auf einfache Art Vorträge optisch aufzufrischen und lebendig zu gestalten. Wir arbeiten mit dem Foliendesign, bauen in Texte Clip-Arts, Graphiken, Tabellen und Diagramme ein. Diese bereiten wir dann auf.

Voraussetzungen: Grundkenntnisse in Windows.

V50341-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum; Mi, ab 17.4., 18 - 21Uhr, 2 Termine, 46 €

Erstellung einer professionellen Homepage mit CMS

(Gerhard Thomann)

Sie lernen in diesem Kurs, wie Sie selbst auf einfache Art eine professionelle Webseite erstellen und Ihre Seiten selbst aktualisieren und ändern können. Sie benötigen keine Software und können von jedem Ort dieser Welt aus über das Internet auf Ihre Webseite zugreifen, sind jedoch auf einen speziellen Provider angewiesen. Diese Internetpräsenz lässt sich mit einem Gästebuch, Newsmodul und Fotogalerie schnell und unkompliziert erweitern. Der Kurs richtet sich an anspruchsvolle Internetnutzer: Vereine, Gästehausbesitzer, Selbständige, Gewerbetreibende, Handwerker...

Voraussetzung: gute PC Grundkenntnisse und sicherer Umgang mit dem Internet.

V50352-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, ab 20.4., 9 - 16 Uhr, 3 Termine, 250 €

Kraftquelle Atem

(Veronika Müller)

V30522-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer, Sa, 13.4., 10 - 17.30 Uhr, 31 €

Vital und schön durch isometrisches Gesichtsmuskeltraining

(Elke Reichelt)

V11641-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer
Sa, 13.4., 14 - 18 Uhr und Sa, 20.4., 14 - 16.30 Uhr, 30 €

Ernährungsberatung

(Olga Schwär)

Spätestens seit der Entdeckung der Vitamine durch Kasimir Funk im Jahre 1912 hätte die Kalorienlehre ihre Gültigkeit verlieren müssen. Denn ab diesem Zeitpunkt war es klar, dass für die Gesunderhaltung mehr als nur Fette, Kohlenhydrate und Eiweiße nötig sind. Nicht die „Scheinursachen“ (auch Risikofaktoren genannt) wie Stress, Übergewicht, Rauchen, Süßigkeitssucht usw. sind für die Mehrzahl der Krankheiten verantwortlich. Sie selbst sind bereits Symptome der eigentlichen Krankheit. Nach dem Kursende werden Sie ihr persönliches Leistungskonto enorm erhöhen - die Effizienz, die Geschwindigkeit und die Ergebnisse der Arbeit werden um ein Vielfaches steigen, allein durch die Abwesenheit von Krankheiten, den geringeren Schlafbedarf und durch

erprobte Vereinfachungsstrategien in der Familie und dem Beruf. Dieser Kurs ist besonders für Eltern geeignet.

V30711-K, kostenloser Infoabend am Mi, 17.4., 20 - 21.30 Uhr in Kirchzarten-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein, die Kurstage sind Sa, 20.4. und Sa, 27.4. jeweils von 9 - 16 Uhr im Haus Demant, Küche, 66 €

Feines Backwerk aus Vollkorn

(Frauke Czelinski)

V30726-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130

Mi, 24.4. und Mi, 5.6., 18 - 21.45 Uhr, bei 5 Teilnehmern 37 €, bei 6 TN 31 €, bei 7 TN 26 €

Neue Kurstage: Wildkräuter im Frühling - Entdecken, Sammeln, Verwenden

(Bärbel Höfflin-Rock)

V30721-K, Treffpunkt: Kirchzarten, Schulzentrum, Buswendeschleife
Mo, 6.5. und Mo, 10.6., 17.30 - 21.45 Uhr, 2 Termine, 40 €

Anlegen von Kräuter-Krainer-Terrassen

(Markus Schäfer/Jutta Schulz)

In diesem Kurs legen wir gemeinsam eine Kräuter-Krainer-Terrasse aus rohen Rundstämmen an und bepflanzen diese mit essbaren Kräutern und Heilpflanzen. Dabei werden Sie über verschiedene Bau- und Bepflanzungsmöglichkeiten informiert. Fragen bezüglich Maßnahme im eigenen Grundstück usw. können im Rahmen der zeitlichen Möglichkeiten besprochen und diskutiert werden. Festes Schuhwerk, Arbeitskleidung und Arbeitshandschuhe sind angebracht. Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

V11536-K, Treffpunkt: Kirchzarten, Friedhofsparkplatz Giersberg, Sa, 20.4., 9 - 12 Uhr, 16 €

Exkursion: Auf den Spuren der Kelten - Wanderung um das Tarodunum

(Klaus Birkenmeier)

Bei dieser Exkursion entlang des ausgeschilderten Tarodunum-Rundwegs lernen Sie das Gebiet und die Besonderheiten dieser ehemaligen keltischen Fluchtburg kennen. Außerdem erhalten Sie Informationen über das Leben der Kelten. Die Dauer dieser Begehung auf nahezu ebenem Gelände beträgt etwa drei Stunden. Die Führung hat Klaus Birkenmeier vom Bürgerverein Kirchzarten-Burg. Da die Teilnehmerzahl auf max. 20 Personen begrenzt ist, wird um Anmeldung gebeten unter Tel. 07661-3343 (Klaus Birkenmeier) oder unter Tel. 07661-5821 (VHS).

V11121-KE, Treffpunkt: Kirchzarten-Burg, Tarodunumschule, Höfener Straße 107
Sa, 27.4., 14.30 - 17.30 Uhr, Erwachsene 3 €, Kinder 2 €, Familien 7 €.

Neuer Beginn: English literature

(Petra Maier)

V40687-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr, Do, ab 25.4., 10 - 12 Uhr, 8 Termine

Spanisch für Jugendliche ab 14 Jahren

(Elsa Maria del Socorro Kroker)

Wollt ihr ein freiwilliges soziales Jahr in Spanien oder Südamerika absolvieren? In diesem Kurs lernt ihr die notwendigen sprachlichen Grundlagen. Wir vertiefen das Erlernte durch Spiele, Lieder, Theater, Dialoge und vieles mehr. Natürlich wird auch die Grammatik nicht zu kurz kommen. Im Mittelpunkt steht der Spaß am Sprechen. Bienvenidos ¡ Habt ihr Interesse, aber Probleme mit dem Termin oder der Uhrzeit, meldet euch. In Absprache mit allen Interessenten sind Änderungen evtl. möglich.

V42202-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 05, Di, ab 16.4., 18 - 19.30 Uhr, 10 Termine

Spanisch am Samstag für Anfänger mit Vorkenntnissen - Mittelstufe 1

(A.FerrerLabrés)

Wir arbeiten nicht nur mit dem Lehrwerk „Camino 1 neu“, ab Unidad 9, sondern auch immer wieder mit anderen Materialien, so dass eine Anschaffung von „Camino 1 neu“ nicht unbedingt notwendig ist. ¡Hastapronto!

V42293-K, Kursort wird noch bekannt gegeben, Sa, ab 13.4., 9 - 12 Uhr, 6 Termine

Portugiesisch für den Urlaub – Kompakt (Nádjia Lustosa Horn)

In diesem Kurs üben wir typische Urlaubssituationen, die Ihren Besuch in Brasilien oder in Portugal schöner und unkomplizierter machen. Wie wäre es ein schmackhaftes Churrasco und eine köstliche Cataplana im Restaurant zu bestellen? Oder Informationen bei den Einheimischen nachzufragen? Vielleicht sogar bessere Schnäppchen bei Ihrem Souvenir-Einkauf zu bekommen?

V41891-K, Kirchz., Rathaus Talvogtei, Sitzungszimmer, Sa, ab 13.4., 9.30 - 12 Uhr, 4 Term.

Neuer Kurstag:**Italienisch für den Urlaub – Kompakt**

(Francesca Blasetti)

V40991-K, Kirchz., Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer, Sa, ab 13.4., 10 - 12.15 Uhr, 4 Term.

Neuer Beginn: Italienisch - Grundstufe 1 (Nenad Ljepotic)

V40911-K1, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 216, Di, ab 23.4., 19.45 - 21.15 Uhr, 10 Termine

Der Vortrag „Die Pflanzenwelt der Kanaren“

des Bildungswerkes St. Gallus in Kirchzarten musste aus Termingründen von Dienstag, 16.04.2013, auf Dienstag, 25.06.2013, verlegt werden.

**SCHULEN****Grundschule Kirchzarten**

Am **Mittwoch, 17.04.2013 um 20.00 Uhr** wird im Foyer der Grundschule Kirchzarten ein Informationsabend für alle Eltern stattfinden, deren Kinder im kommenden Schuljahr schulpflichtig sind.

Zu diesem Informationsabend sind alle Eltern herzlich eingeladen.

**Jugend-Musikschule Dreisamtal****Schüler - Konzert im Bürgersaal Stegen mit Gitarre, Ukulele und Gesang**

Das Musizieren zu erlernen, fordert den ganzen Menschen.

Mit Eifer und Geduld übt er sich in einer gehobenen Ausdrucksweise: der Musik. Und die Musik bedankt sich und schenkt dem Musikanten: Freude, Anerkennung, und ein gehobenes Lebensgefühl. Das Musizieren zu erlernen, FÖRDERT den ganzen Menschen.

Am Donnerstag, dem 18.04.2013 um 19 Uhr spielen Schüler von Viktor Preibisch Musik für Anfänger und Fortgeschrittene.

Fragen zum Erlernen eines solchen Instruments oder des Singens können im Anschluss gestellt werden.

**VERANSTALTUNGEN**

SCHWARZWALD

**DREISAMTAL
Vor den Toren Freiburgs****Samstag, 13. April**

9:30 – 13 Uhr: **Bike Opening** Fahrtechnik Seminar für Anfänger und Fortgeschrittene
Es besteht auch die Möglichkeit, Bikes zu testen:

Scott Testbikes über Intersport Eckmann --- Bitte bis zum 11. April direkt bei Eckmann reservieren!

Stevens, Giant Rotwild über Wunderle --- Bitte bis zum 11. April direkt bei Wunderle reservieren!

Laufradtest über anderslaufrad --- Bitte bis zum 11. April direkt bei anderslaufrad reservieren!

Bitte beachten Sie die Helmpflicht!

Treffpunkt: Kirchzarten, Tourist-Info, Hauptstraße 24, **Anmeldung und Infos:** Anmeldung erforderlich: WSM Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, www.weiss-sportsmarketing.de, **Kosten:** 30 € (5 € pro Teilnehmer gehen an www.ride2live.eu).

Samstag, 13. April**11-13 Uhr: Kräutertour - „Frühjahrs-saft gibt Bärenkraft . . .“**

. . . oder Frühjahrsmüdigkeit ade! Brennessel, Bärlauch und Co. haben ein ‚Stelldichein‘: Wir sammeln ‚wilde Kraftpflanzen‘ und stellen ein ‚Wiesen-Smoothie‘ her. Begeben Sie sich mit uns auf eine kulinarische Sinnesreise in die ‚Naturapotheke‘ direkt vor der Haustür.

Ort: Oberried, Altenvogtshof, Vörlinsbachstraße 29 a, **Kosten:** 20 €
Anmeldung und Infos: Familie Tröscher, Tel. 07661/ 61 818 oder Mail: info@altenvogtshof.de

Samstag, 27. April:**10:30 Uhr: Traditionelles Maibaumstellen in Kirchzartens Fußgängerzone**

Prächtige Schwarzwälder Föhse führen den Umzug (von der Bahnhofstraße, Höhe Hotel Löwen) an, dieses Jahr gefolgt von musikalischen Frühlingklängen des Musikvereins Stegen.

Bei der Gaststätte „Spritzenhaus“ in der Fußgängerzone werden die Musiker und Handwerker einen kurzen Stopp einlegen, um sich vom Wirt mit einer kurzen Erfrischung zu stärken. Beim Narrenbrunnen, gegenüber des Hotels Sonne, wird der Baum dann von den Kirchzartener Handwerkern gestellt. Die Bäckerei Steimle bietet zu diesem Anlass ein besonderes Kaffeeangebot mit „Maibaum-Törtle“, das Hotel Sonne verwöhnt Klein und Groß mit Getränken und kleinen Speisen.

Regelmäßige Termine**Montags:**

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.
Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!**
Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Dienstags:

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein. **Treffpunkt:** Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, **Kosten:** 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr
Anmeldung und Infos: Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

16:30 Uhr: **Melkseminar** - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und

das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden. Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . .

Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, Kosten: 6 €, Kinder 5 €

Anmeldung und Infos: Familie Mayer, Tel. 07661/ 1214

Donnerstags:

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!**

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Freitags:

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: **Segway Tour Dreisamtal** Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Die Tour kann nur bei schnee- und eisfreien Straßenverhältnissen stattfinden. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, **Anmeldung:** bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-oove.de, **Kosten:** 79 € pro Person

Minigolf

Der Minigolfplatz ist täglich von 11 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet.

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 3 965-40.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3 **November bis Ende April geschlossen!**

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13:00 Uhr geöffnet.



Diakonisches Werk Haus Demant – Haus der Begegnung Veranstaltungen im April 2013

Wir haben in unserer Werkstatt **freie Plätze** für Menschen mit Behinderung.

Geöffnet von Montag bis Freitag von 13.30 bis 16.30 Uhr.

Informationen: Christel Kehrner:

07661 - 90 53 12

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Offener Freitags-Treff

am **19. und 26. April** um **14.00 Uhr**

Dazu laden wir alle Rollstuhlfahrer/innen und Menschen mit Gehbehinderung ganz herzlich ein. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

Senioren-Cafe für Menschen mit und ohne Behinderung

Freitag, **12. April** um **14.30 Uhr**

60 + und 6- (Großeltern, SeniorInnen und Kinder bis 6 Jahre)

Dienstag, **16., 23. und 30. April** um 14.30 – 16.30 Uhr

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

Gedächtnistraining für Jung und Alt

Donnerstag, **11., 18. und 25. April** von 15.00 bis 16.00 Uhr

Kontakt: Linda Feist: 07661-6 23 26

Seniorentreff Dreisamtal

am Donnerstag, **25. April** um **16.00 Uhr**

Neue Teilnehmende sind sehr willkommen – wir freuen uns über Ihr Interesse

Schwanger und nun? Ein Leben mit Kind? Abbruch der Schwangerschaft?

Wir bieten Beratung für schwangere Frauen und deren Familien. Diakonisches Werk, Am Fischerrain 1, Telefon: 9384-0

Burger Treff - Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334

Bubli –

die Burger Kinder- und Jugendbibliothek im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von **16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** (außer in den Schulferien)

.....
Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden
Kontakt: E. Hartung, T. 980490

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk



Mondmann, Zeralda und die Räuber kommen in den Buchladen in der Rainhof Scheune

Zu einer Lesung am Donnerstag, den 11. April um 16 Uhr lädt der Buchladen in der Rainhof Scheune alle großen und kleinen Kinder ab 4 Jahre ein. Die Kinder tauchen ein in die wundervollen Geschichten des Künstlers und Schriftstellers, Tomi Ungerer. So begegnen sie dem Mondmann, der sich furchtbar langweilt und zur Erde reist, weil er mit den Menschen tanzen will. Oder den drei Räufern, die bewaffnet mit Donnerbüchse, Blasebalg mit Pfeffer und einem roten Beil, Reisende überfallen, bis sie eines Tages auf das kleine Waisenmädchen Tiffany treffen.... Um all diese Abenteuer heil zu bestehen gibt es kleine Stärkungen und Erfrischungen.

Eintritt 3,- €

Philosophisches Café im Buchladen in der Rainhof Scheune

„Wie banal ist das Böse? „

Die These von der „Banalität des Bösen“, stellte Hannah Arendt nach Eichmann-Prozess 1963 auf. Sie erregte damit die Öffentlichkeit und löste eine hitzige Kontroverse aus. Wie beurteilen wir diese These heute, nach 50 Jahren und welche Bedeutung hat sie für uns? Diesen Fragen wird im Philosophischen Café am Donnerstag, den 11. April um 19:30 Uhr nachgegangen. Philosophische Cafés haben sich bewährt als Ort der offenen, doch nicht öffentlichen, vertrauensvollen, aber nicht privaten Kommunikation über alle Fragen des Lebens, die durch gemeinsames Nachdenken zu größerer Klarheit geführt werden können. Das Philosophische Café im Buchladen in der Rainhofscheune greift diese Tradition

auf. Einführung und Moderation übernimmt Wulf Schmidt, Friedenweiler. Damit schließt der Buchladen in der Rainhof Scheune die Reihe über die einzige Frau unter den großen Philosophen. Eintritt 5,- €



Kirchzartener Bücherstube

Kindertheater in der Bücherstube: Die Abenteuer von Gruffelo und Co.

Die beliebten Schauspieler Maike und Ste-

fan von pohyb's und konsorten kommen wieder nach Kirchzarten!!!

„Der Gruffelo? Sag, was ist das für ein Tier?“ – „Den kennst du nicht? Dann beschreib ich ihn dir.“ Eigentlich muss man das Gruffeltier nicht mehr beschreiben.

Der Gruffelo von Axel Scheffler ist längst ein Star geworden und wird in allen Formen immer wieder nachgefragt. Aus Kinderzimmern und Kindertageseinrichtungen ist die wundervolle Geschichte über die Kraft der eigenen Fantasie, über Mut, Witz und Köpfe nicht mehr wegzudenken.

Im Mittelpunkt der Aufführung stehen der Gruffelo, das Gruffelo-Kind und Stockmann, allesamt Schefflers Figuren.

In Kirchzarten spielen Maike und Stefan die Geschichte vom furchtbaren Monster und der furchtlosen Maus am 14.4.2013 um 11 Uhr in der Kirchzartener Bücherstube.

Karten in der Kirchzartener Bücherstube 07661 2164 oder info@ki-buch.de

Sonntag, 14.04.2013, 11.00 Uhr, Eintritt 6,- €, für Kinder von 3 bis 93 Jahren



SPORTNACHRICHTEN



Sportverein Kirchzarten e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung 2013

Am Montag, den 29. April 2013 findet um 19:30 Uhr die jährliche Mitgliederversammlung des Sportverein Kirchzarten e.V. im Kurhaus – Raum des Gastes statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Jahresbericht / Geschäftsbericht
4. Finanz- und Finanzprüfbericht
5. Entlastung des Vorstands
6. Wahl des Vorstandsvorsitzenden
7. Wahl der Kassenprüfer für 2014
8. Antrag auf Satzungsänderung
9. weitere Anträge
10. Information Projekt Sportvereinszentrum
11. Verschiedenes

Alle Vereinsmitglieder sind zur Teilnahme herzlich eingeladen!



Sportverein Kirchzarten Fußball

Bezirksliga

Das nächste Heimspiel findet am 14. April 2013 um 15.00 Uhr gegen den SV RW Ballrechten-Dottingen statt.

Die Fußballabteilung würde sich über eine Unterstützung durch zahlreiche Zuschauer sehr freuen.



Sportverein Kirchzarten Tischtennis

Spielbetrieb - Vorschau

Bezirksliga Schüler

Freitag, 12.04.2013 18:00 Uhr FSC Biengen - SV Kirchzarten

Minis II Schüler

Samstag, 13.04.2013 10:00 Uhr SV Kirchzarten V - SV Waldkirch II

Kreisklasse II Schüler

Samstag, 13.04.2013 10:30 Uhr FT v. 1844 Freiburg IV - SV Kirchzarten III

Bezirksklasse II Jungen U18

Samstag, 13.04.2013 10:30 Uhr FT v. 1844 Freiburg VII - SV Kirchzarten V

Bezirksliga Schülerinnen

Samstag, 13.04.2013 11:30 Uhr SV Waldkirch - SV Kirchzarten II

Bezirksklasse II Jungen U18

Samstag, 13.04.2013 11:30 Uhr FSC Biengen II - SV Kirchzarten VI

Bezirksklasse Schüler

Samstag, 13.04.2013 12:00 Uhr SV Kirchzarten II - FT v. 1844 Freiburg III

Bezirksliga Schüler

Samstag, 13.04.2013 13:00 Uhr FT v. 1844 Freiburg II - SV Kirchzarten

Bezirksliga Jungen U18

Samstag, 13.04.2013 13:30 Uhr SV Kirchzarten III - FT v. 1844 Freiburg V

Bezirksliga Mädchen U18

Samstag, 13.04.2013 14:00 Uhr TTC Forchheim - SV Kirchzarten

Landesliga III Jungen U 18

Samstag, 13.04.2013 16:00 Uhr SV Kirchzarten - FT v. 1844 Freiburg III

Landesliga III Jungen U 18

Samstag, 13.04.2013 16:00 Uhr SV Kirchzarten II - AV Ger. Freib.-St.Georgen

Kreisklasse II Schüler

Montag, 15.04.2013 18:00 Uhr SV BW Wiehre-Freiburg - SV Kirchzarten IV

Bezirksklasse II Jungen U18

Mittwoch, 17.04.2013 18:30 Uhr SV Kirchzarten VI - TV Pfaffenweiler



Sportverein Kirchzarten Volleyball

Grümpel - Classics 2013 - Saft schafft Volle(y) Kraft am 05.05.2013

Wo spielen die Mönche gegen die Lasterhaften, stehen sich Cuba-Libre und die Kakabusblüten gegenüber und wo verzweigt die Netzroller-Gang am Kollegs-Block?

Das kann nur beim **23. Kirchzartner Volleyball Grümpelturnier** sein, bei dem phantasievolle Mannschaftsnamen, viel Spaß beim Volleyball und großer Genuss an der legendären Grümpel-Salatbar schon traditionell zusammentreffen.

Haben Sie Lust mitzuspielen? Noch sind Plätze frei – wir freuen uns auch im 23. Jahr auf Neueinsteiger-Mannschaften.

Anmeldung und Info bei Claudia Stumböck Tel.: 0761-5957790 email: claudia.stumbock@web.de

Startgebühr 20,- Euro.

Wir freuen uns auf zahlreiche Meldungen.



VEREINE/VERBÄNDE

Schwarzwalddreiamtal

Schwarzwald-verein Dreisamtal-Kirchzarten

Wanderungen / Veranstaltungen

14.04. Sonntag:

„Zur Zähringer Burg, Wildtal und Heuweiler“

Freiburg-Zähringen - Zähringer Burg - Waldbrunnerhof - Flammhof - Leheneck - Berghäusle - Gehrihof - Gundelfingen

Rucksackvesper mit Einkehr.

Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten (Regiokarte)
 Zeit: 9:20 Uhr
 Gehzeit: 4 Stunden
 Schwierigkeitsgrad: leicht/mittel
 Länge: 11 Km
 Höhenmeter: ca 150 m
 Führung: Gerhard Huber (0761-582592)



1300 Schüler. 3 Schulen. 1 Haus.

Schülerhaus Dreisamtal e.V.

Schülerhaus Dreisamtal - Pflanzenbörse im Schülerhaus

Auch dieses Frühjahr veranstaltet der Verein Schülerhaus Dreisamtal am Samstag, 13. April 2013, von 11 bis 16 Uhr seine beliebte Pflanzenbörse. Sie haben mehr Pflanzen als Platz im Garten? Kein Problem: Stauden, Sträucher, Knollen, Zwiebeln – Pflanzenspenden aller Art (außer Zimmerpflanzen) sind herzlich willkommen. Diese können am Samstag ab 10 Uhr im Schülerhaus beim Schulzentrum Kirchzarten abgegeben werden. Ab 11 Uhr startet dann der Verkauf für alle, die frisches „Grün“ suchen. Unter fachkundiger Beratung findet sich sicher der richtige Zuwachs für Garten, Terrasse oder Balkon. Und alles was keinen Abnehmer findet, hat im Schülerhausgarten platz. Der gesamte Erlös ist für die Schülerhausprojekte bestimmt.



Schlosswache Kirchzarten e.V.

Am Samstag, den 13.04.2013 findet in der Gaststätte Bären/Zarten unsere Jahreshauptversammlung statt. Beginn: 20 Uhr

Tagesordnung:

01. Begrüßung
02. Genehmigung der Tagesordnung

03. Totenehrung
04. Rechenschaftsbericht Kommandeur
05. Rechenschaftsbericht Zahlmeister
06. Bericht des Kassenprüfers
07. Entlastung des Stabes
08. Grußworte der Gäste
09. Anträge und Wünsche
10. Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung müssen bis spätestens 12.04.2013 beim Kommandeur Christian Schweizer, Hohlgrasse 25, 79199 Burg schriftlich eingereicht werden. Ersatzweise an Burkhard Hug, Dietenbacherstr. 35, 79199 Kirchzarten.



Männerchor Kirchzarten

Generalversammlung des Männerchors Kirchzarten e. V.

Am **Montag, den 15.04.2013** findet um **20.00 Uhr** im Hotel „Fortuna“ unsere ordentliche Generalversammlung statt. Hierzu möchten wir alle unsere Freunde und Gönner herzlich einladen.

Die **Tagesordnung** ist wie folgt:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassenwarts u. der Kassenprüfer mit Entlastung
5. Bericht des Vorsitzenden
6. Ehrungen
7. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Wir würden uns freuen über ein reges Interesse seitens der Bevölkerung und besonders der passiven Mitglieder.



Gruppe Dreisamtal

Vogelkundliche Führung

Am Freitag, 19. April 2013 um 17.30 Uhr findet eine Vogelkundliche Führung mit Reinhard Löber statt. Vorkenntnisse nicht erforderlich. Treffpunkt: Buchenbach, Maihof bei der Friedrich-Husemann-Klinik. Die Exkursion dauert anderthalb bis zwei Stunden. Bitte, wenn vorhanden, Fernglas mitbringen. Infos unter 07661-62278. Weitere Termine der NABU www.nabu-dreisamtal.de.



SPD Dreisamtal

Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland



FRIENDS OF THE EARTH GERMANY

Ernst Ulrich von Weizsäcker - Energiewende - wohin?

Am 15. April spricht Ernst Ulrich von Weizsäcker auf Einladung der SPD Dreisamtal und der BUND-Gruppe Dreisamtal in Kirchzarten zum Thema: Energiewende – wohin? Auf Druck der Ministerpräsidenten hat die Bundeskanzlerin die Minister Rösler und Altmaier ausgebremst, als diese die Energiewende ausbremsen wollten, was für die ökologische Modernisierung Deutschlands verheerend gewesen wäre. Im Ausland schaut man gebannt, wie wir das machen und ob es gelingt: eine Zukunft ohne Atom- und Kohlestrom, klimafreundlich, ohne gefährliche Hinterlassenschaften und ohne Ausplünderung des Planeten. Von Weizsäcker: „Der Erfolg des mutigen Programms wird desto sicherer, je mehr sozialdemokratische und grüne Handschrift sichtbar wird“. Erneuerbare Energien sind gut und wichtig. Eine weitere große Herausforderung und Chance ist die Energieeffizienz: Häuser ohne Heizkosten, Licht fast ohne Strom und Verkehr ohne Verschwendung. All dies ist machbar. Es erfordert mutige Politik im Kleinen wie im Großen und Ernst Ulrich von Weizsäcker erzählt, wie's geht. Im Anschluss signiert er auf Wunsch seine Bücher.

Montag, 15. April 2013, 19 Uhr, Kurhaus Kirchzarten (Raum des Gastes), Dietenbacher Straße 20.

Der Eintritt ist frei



Kneippverein Kirchzarten

Kneipp-Verein - Vortrag

Gesund werden und gesund bleiben mit Mineralsalzen nach Dr. Schüßler
 Referentin: Frau Carmen Schuler
16.04.2013, Dienstag 19.30 Uhr,
 Hotel-Restaurant Fortuna

In diesem Vortrag erfahren Sie alles Wissenswerte über die Grundlagen, Anwendungen und Dosierung der 12 lebenswichtigen Mineralsalze.

Dieser Vortrag ermöglicht allen Teilnehmer/innen mit und ohne Vorkenntnisse einen Einblick in diese wunderbare Therapie.

Hinweis auf den Vortrag 15.10.13: Die erweiterten Mineralsalze der Ergänzungsreihe Nr.13-24 Neu: Eintritt für Mitglieder des Kneipp-Vereins frei Nichtmitglieder 5,00 €



BÜRGERVEREIN KIRCHZARTEN BURG



Bach-, Weg- und Spielplatzputzete 2013

Bürgerverein Burg und
Feuerwehr veranstalten wieder eine Bach-,
-Weg- und Spielplatzputzete.

Alle Burgner sind herzlich eingeladen mit-
zuhelfen, den Müll zu beseitigen, der sich
in den vergangenen Wintermonaten an
Bachufern- Wegrändern und auf Spielplät-
zen im OT Burg angesammelt hat.

Besonders freuen wir uns über die Hilfe von
vielen Kindern und Jugendlichen.

Alle Helfer treffen sich am Samstag, 20. Ap-
ril um 15:00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus
in Burg-Birkenhof

Wenn viele mithelfen, kann in kurzer Zeit
sehr viel Müll eingesammelt und die an-
schließende Stärkung mit Getränken und
Imbiss genossen werden.
(Arbeitshandschuhe bitte mitbringen).



Landfrauen Kirchzarten-Stegen

**Halbtagesfahrt zur Bäckerei Kaiser, Eh-
renkirchen und zum Bohrerhof in Feld-
kirch am Mittwoch, den 08. 05. 2013,
Abfahrt: 13.00 Uhr Betriebshof der Firma
Auto-Hummel, Wilh. Schauenbergstr. 5,
Kirchzarten.**

Wir fahren von Kirchzarten nach Ehrenkir-
chen zur Großbäckerei Kaiser. Nach dem
Kaffeetrinken besichtigen wir den Betrieb,
der auch in Kirchzarten eine Filiale hat,
Dauer ca. 1 Std. Danach Weiterfahrt nach
Feldkirch zum Bohrerhof. Dort besteht die
Möglichkeit bei der Spargelsortierung zuzu-
schauen und den Hofladen zu besichtigen
Ab 17.30 Uhr gemütliches Spargeessen
(oder etwas anderes) im Land-Live-Zelt.
Zu dieser Fahrt sind auch unsere interessier-
ten „Landmänner“ herzlich eingeladen. Für
Gäste besteht gegen Fahrtkostenbeteiligung
ebenfalls die Möglichkeit zur Teilnahme.
Anmeldung bitte bis spätestens 03.05.2013
bei Firma Auto-Hummel, Tel. 07661/4225
Evtl. Rückfragen bitte unter Telefon
07661/5814 Gudrun Zimmermann.

Bündnis 90/Die Grünen

Der OV Dreisamtal Bündnis 90 / Die Grü-
nen lädt ein zu einem Vortrag: Alt werden
im Heimatort

Herr Gerhard Kiechle, Alt-Bürgermeister
von Eichstetten und Mitinitiator der dorti-

gen betreuten Wohnanlage „Schwanenhof“
kommt nach Kirchzarten, um über die große
demografische Herausforderung auch für
unsere Gemeinde zu referieren: Zusammen
mit den Menschen vor Ort sollen das drän-
gende Thema über die vielfältigen Aufgaben
des Generationenvertrags wie Vereinbarkeit
von Familie, Beruf und Pflege, Älterwerden,
Gesundheit sowie das Zusammenleben
der Generationen angesprochen, selbst in
die Hand genommen und nach Lösungen
gesucht werden. Angebote für alle Genera-
tionen, die das soziale Miteinander fördern
und den immer älter werdenden Bürgern
erlauben, in ihrer gewohnten Umgebung
zu bleiben, werden aufgezeigt und bespro-
chen.

Der Vortrag findet statt am
Freitag, 26. April 2013, Gemeinschaftsraum
im ‚Haus der Generationen‘
Bahnhofstraße 20 in Kirchzarten

Musikvereins Wittental e.V.

Jahreshauptversammlung

Die diesjährige Jahreshauptversammlung
des Musikverein Wittental e.V. findet am
Freitag, den 26. April 2013 um 20.00 Uhr im
Bürgersaal im Bürgerhaus Wittental statt.
Alle Mitglieder und Freunde des Musikver-
eins Wittental sind herzlich eingeladen.

Wünsche und Anträge bitten wir schrift-
lich bis zum 22. April beim 1. Vorsitzenden
Klaus Göppentin, Bachmättle 12,
79252 Stegen einzureichen.



Regelmäßig direkt ins Haus

*Lesespaß für
jedermann!*

- › Die wichtigsten Termine
und Veranstaltungstipps
- › Online-Ausgaben zum Blättern
auf www.primo-stockach.de
- › Lokal und seriös



Ihr Primo-Mitteilungsblatt – informativ & unterhaltsam

› Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 / 9317-11 | www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print



NEU: Jetzt in wenigen Schritten Ihre Anzeige buchen und gleich den Preis berechnen!



Übersichtlich und kinderleicht

Einfach und in wenigen Schritten Ihre Anzeige buchen, Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

Lassen Sie sich von unseren Online-Kalkulator überzeugen!

www.primo-stockach.de

› **Verlag und Anzeigen:**

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Tel. 07771/93 17 - 11, anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



Immobilienangebote

WIR SUCHEN ZUR VERMIETUNG

1-6-Zimmer-Wohnungen, Einfamilienhäuser, DHH und RH
ULRICH ANGER IMMOBILIEN
Kirchzarten - Mitglied im IVD - Tel. 07661/1485

Junge Familie sucht EFH, RH od. DHH in Kirchzarten

Auch in Burg-Birkenhof. Bitte alles anbieten!
ULRICH ANGER IMMOBILIEN - IVD
79199 Kirchzarten - Tel. 07661/1485 Fax 5994

Grundstücke gesucht!

Unsere formart - Niederlassung Freiburg ist Spezialist für Wohnprojekte. Deshalb suchen wir Grundstücke für den Wohnungsbau mit Platz für zehn und mehr Einheiten. Interessant sind auch Abbruchgrundstücke und Sanierungsobjekte.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **0761 47808-27**



HOCHTIEF

SOLUTIONS AG
formart
Baden-Württemberg

Waltershofener Straße 21
79111 Freiburg
Natalie.Dienst@hochtief.de

SUCHE in Kirchzarten z. Kauf und Miete für unsere vorgemerkten Kunden

1. Zentrumsnahe 4-Zimmer-ETW 1. OG
2. 2 x 3 Zimmer-ETW im EG o. 1. OG

ULRICH ANGER IMMOBILIEN-IVD
79199 Kirchzarten - Tel. 0 76 61 / 14 85

Vermietungen

Autogarage

ab 01.05.2013 zu vermieten.

Kirchzarten, Dietenbacher Straße 31, Tel. 0 76 61 / 21 25

Mietgesuche

Heilpädagogin mit 16-jähriger Tochter u. Hund
sucht **3-5-Zi.-Whg.**
zu mieten.

Tel. 07574 / 9340043 (AB rufe zurück)

Garage

oder abschließbare Tiefgaragenbox ab sofort zur
längerfristigen Miete gesucht. Tel. 07661 - 62 78 66

Meine Mutter (Rentnerin, NR) möchte in die Nähe ihrer Familie ziehen, ich suche deshalb eine

2-Zimmer-Wohnung

in Kirchzarten. Telefon 0 76 61 / 90 79 03

Ruhige, helle 4-Zimmer-Whg. gesucht

zum Juli 2013 für Heimkehrer aus
Norddeutschland. Hinweise erbeten unter
0175 4031433 - Herzlichen Dank.

Solvente Mieter suchen

4,5-Zi.-Haus auch mit Schopf und Scheune

Tierhaltung sollte möglich sein!

Telefon 07 61 / 4 00 21 61 oder 01 79 - 2 96 59 00

— Mieter und Vermieter finden sich durch eine Anzeige
— im Primo-Amts-, Mitteilungs- oder Infoblatt

Kurse/Unterricht

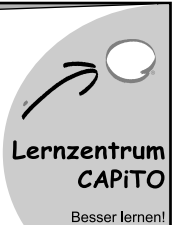
Mehr Freizeit für Ihr Kind!

Wussten Sie schon, dass eine Stunde konzentriertes Arbeiten ebenso viel bringt, wie drei mühsam erzwungene Stunden zuhause am Schreibtisch? Helfen Sie Ihrem Kind mit einer guten Nachhilfe und rufen Sie uns an, wir sind gerne für Sie da!



Tel. **90 90 85 5**

Renate Lamp, Zartener Str. 10, Kirchzarten



Besser lernen!

Deutsche Post

Neues Motiv

für einen wachsenden Staufen-Briefmarkensatz



Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de
und über Verkaufsstellen bei
Handel und Banken.
Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
**Altstadt
Staufen**



Verschiedenes



Das Markgräflerland fliegt nach Costa Rica - fliegen Sie mit

Was 2010 mit 30 Markgräflern ein voller Erfolg war, wollen wir jetzt mit Ihnen wiederholen. Begleiten Sie Rainer Stoll und Alvaro Jimenez vom 18. September bis 2. Oktober auf eine aufregende „Regiotour“ nach Costa Rica!

Zusammen mit den beiden Costa Rica-Experten

- ▶ erleben Sie den Regenwald mit seiner einzigartigen Tier- und Pflanzenwelt.
- ▶ erlernen Sie das costa-ricanische Schokoladenhandwerk auf einer Kakaopflanzung.
- ▶ besteigen Sie den noch aktiven Vulkan Arenal.
- ▶ wandern Sie über kürzlich erloschene Lavafelder und vieles mehr.

15 Reisetage inkl. Flug und Flughafentransfer ab 2.895 €

www.costa-rica.com/regiotour +49 7634 5055-0

Ihr Beratungs-Gutschein

Sie möchten gerne vom Chef persönlich zur „Regiotour“ nach Costa Rica beraten werden? Kein Problem! Einfach den Gutschein ausschneiden und unter obiger Telefonnummer Ihren Beratungstermin mit Rainer Stoll vereinbaren.

Geflügelverkauf



am Dienstag 16.04.2013 und 14.05.2013
Burg, Gasth. Wilder Mann, 17.30 Uhr
Kirchzarten, Gasth. Krone, 17.40 Uhr • Oberried, Rath., 17.50 Uhr
Geflügelhof J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47

Sofort sichtbare und natürlich wirkende
Hautverjüngung durch Injektionen mit Hyaluron-Säure.

Wellness-Tempel

Anette Wiederspohn • Tel. 07661 905329
Im Brühl 2 • Oberried

Was ist Ihre Immobilie wert?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen
Mitglied im IVD
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg
Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

Gemeinschaftspraxen
Dr. med. Peter Krimmel
Arzt für Allgemeinmedizin



&
Martin Reisch
Arzt für Innere Medizin (h. ä.)

„Qualität mit Herz“

Akupunktur - Desensibilisierungen - DMP - EKG, Lungenfunktion - intensive Chroniker-Betreuung - Notfallmedizin - Palliativmedizin und Schmerztherapie für Schwerstkranke - Ultraschall und Farbdoppler - Umweltmedizin - Wundversorgungen

Patientenschulungen

Kooperation mit Fachärzten und Krankenhäusern
im Gesundheitsnetz Breisgau

79252 Stegen - Hirschenweg 6

fon: 07661-93230 - fax: 07661-932384

mail: praxis@aerzte-stegen.de

79271 St. Peter - Bürgerschaft 4 - fon: 07660-9417690

mail: praxis@aerzte-stegen.de

Sprechzeiten Stegen - wir bitten um telefonische Anmeldung

Montag - Donnerstag	7.00 - 11.30 Uhr	16.30 - 18.30 Uhr
Freitag	7.30 - 11.30 Uhr	---
Samstag-Sonntag-Feiertag 10.00 - 10.30 Uhr		

Sprechzeiten St. Peter - wir bitten um telefonische Anmeldung

Montag	8.30 - 12.00 Uhr	18.00 - 19.00 Uhr
Dienstag-Mittwoch	12.00 - 14.00 Uhr	---
Donnerstag	8.30 - 12.00 Uhr	19.15 - 20.00 Uhr
Freitag	7.00 - 9.00 Uhr	---
Samstag-Sonntag-Feiertag 9.00 - 9.30 Uhr		

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Ihre freundliche proWIN Beratung vor Ort

Monika Schyra-Weber

Höllentalstr.39

79199 Kirchzarten

Tel.: 07661/907906

E-Mail: maw@lordofbass.de



TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741-965858

www.reha-lift-technik.de



Diesen (Anzeigen-) Platz werden Sie lieben!

Jetzt sichern:
Tel. 07771/9317-11

primo verlag
Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter
• Individual-Print

Immobilienverkäufe

Kirchzarten – Hier macht Wohnen Spaß!

3-Zi.-Whg. im 2. OG, mit Schwarzwaldblick, ca. 71 m² Wfl., sonniger SW-Balkon, TG-Stellplatz, Bj. 1997, KP 249.000,- € incl. TG.

**Sauer Immo GmbH, Silberbachstr. 19, Freiburg
Telefon 0761 / 70 33 219 (auch Sa. 11-13 Uhr)**

ZIWA
IMMOBILIEN

Monika Zipfel-Wasmer

Immobilienwirt (Dipl. VWA)
Mitglied im IVD

Todtnau 07671 999 385
KiZa 07661 96 89 791
ziwa@ziwa.eu, www.ziwa.eu
Seit 1994! Klein und fein!

**Wochenenddomizil
und Geld anlegen !!**

**Gepflegtes Schwarzwaldhaus, alp. Höhenlage mit 7 Wo auf gut 3.000m² Grund, 4 Whg. fest vermietet, sep. Eingänge, Quelle.
Bruttorend: 8%**

Ca. 500m² WF,
KP 330.000 € + 3,57% Prov.

**ENTDECKEN SIE MIT UNS
DIE WELT – DIE
SCHÖNSTEN REISEN 2013**



**20-tägige Erlebnisreise
19.09 – 08.10.2013 ab Frankfurt
****-Hotels mit HP + ****-Schiff mit VP
Auf Wunsch Flughafentransfer möglich**

Mit über 6.000 km ist der Yangtze („Langer Fluss“) der größte Strom Chinas, Verkehrsweg und Lebensader zugleich. Sie beginnen Ihre Reise in der alten Kaiserstadt Peking, reisen nach Xian, um die weltbekannte Terrakotta-Armee kennen zu lernen. Als Höhepunkt dieser Reise gehen Sie auf eine 10-tägige Kreuzfahrt durch die berühmten drei Schluchten bis zu einem der größten Staudämme der Welt und weiter bis Shanghai. **Unvergessliche Landschaften und Kultur erwarten Sie! Kommen Sie mit uns!**

**Superpreis
€ 2.399,-
pro Pers.**

**ERLEBNIS YANGTZE
AUF EINEM FIRSTCLASS-SCHIFF MIT VP**



Mehr Infos: PRIMO-Reisebüro Meersburg, Daisendorferstr. 34,
88709 Meersburg, Tel. 075 32 / 80 01 - 0, www.aufundweg.net

Stellengesuche

**Raumpflegerin/Betreuung
sucht Arbeit.**

Telefon 01 60 - 5 02 76 90

Private Kleinanzeigen

Anzeigenannahme: Tel. 077 71 / 93 17 - 11

**primo
verlag**

Stellenangebote

Individuelle Raumgestaltung –
perfekt wie die Natur



**EINRICHTEN
FÖHRENBACH**

**Gesucht:
Tatkraft und Know-How**

Unsere Stärke ist die Gestaltung und Ausführung von hochwertigen Innen-Einrichtungen für Objekte und anspruchsvolle Privatkunden.

Für unsere Werkstätte für Möbel- u. Innenausbau suchen wir zum schnellstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**ausgeb. Schreinergelesen/gesellin
mit mehrjähriger Erfahrung.**

Sie sind selbständiges Arbeiten im Bankraum, an der Maschine und bei der Küchen- sowie Möbelmontage gewohnt, bringen Einsatzfreude, Flexibilität und Können mit – dann bewerben Sie sich direkt schriftlich mit den üblichen Unterlagen bei Herrn Christoph Föhrenbach.

Schurthplatz 3 · 79822 Titisee-Neustadt
Tel. 076 51 / 74 36 + 27 36 · Fax 076 51 / 39 74

www.einrichten-foehrenbach.de



www.primo-stockach.de

**Rundum gut beraten.
Anzeigenplanung vor Ort.**

Gerne besuchen wir Sie auch persönlich und unterstützen Sie bei der Anzeigenplanung und -gestaltung. Vereinbaren Sie einfach einen Termin.

Tel.: 076 33 / 933 36 - 50 // Fax: 933 36 - 59
primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Verlagsbüro Rappenecker

Im Quellengrund 5 // 79238 Ehrenkirchen

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Kaufen und Verkaufen – mit dem Primo-Mitteilungsblatt Anzeigenannahme: Tel. 077 71 / 93 17 - 11

**primo
verlag**

Schlüsselfertigbau
Generalunternehmer
Gebäudesanierung



GESUCHT!

Grundstücke, bebaut oder unbebaut.
Häuser zum Abreißen oder sanieren.
Wir wickeln für Sie ab: seriös und kompetent!
info@m3-konzepthaus.de
Tel. 0761/556 33 66

**Betriebswirt/in (VWA)
Bachelor of Arts**



- Neue Studiengänge ab September!
- Top-Qualifizierung trotz Beruf
- Auch ohne Abitur möglich
- 2-3 Mal pro Woche in Freiburg,
Offenburg, oder Villingen-Schwenningen

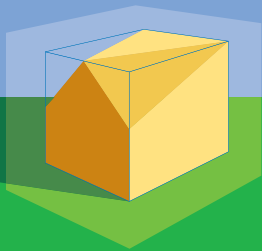


Verwaltungs- und
Wirtschafts-Akademie Freiburg
Fon: 0761-38673-0 • info@vwa-freiburg.de



HOCHSCHULE
für berufsbegleitendes Studium
in Gründung
www.vwa-hochschule.de

www.vwa-freiburg.de



**Gebäude
energie
Technik**

ENERGIEEFFIZIENTES
MODERNISIEREN,
SANIEREN UND BAUEN

WWW.GETEC-FREIBURG.DE

**12.-14.4.2013
MESSE FREIBURG**

ÖKOLOGISCHE BAUKOMPONENTEN
HEIZUNGS- UND ANLAGENTECHNIK
REGENERATIVE ENERGIEN
ENERGIEDIENSTLEISTUNGEN

VERANSTALTER



MITVERANSTALTER



Handwerkskammer
Freiburg

PREMIUM PARTNER



UNTERSTÜTZT VON



Götz + Moriz GmbH · Basler Landstr. 28 · 79111 Freiburg www.GOETZMORIZ.com



GÖTZ+MORIZ

**20%
RABATT
AUF ALLES*
15.-20.04.13**

*Sie erhalten auf alle Artikel (außer auf bereits preisreduzierte Artikel, hagebau direkt-Artikel und Dienstleistungen) 20% Preis-Nachlass. Keine weiteren Rabatte mit Kundenkarten möglich/Rabatte nicht kombinierbar. Die Bezahlung muss bar, per EC- oder Kreditkarte erfolgen. Diese Konditionen gelten auch für Artikel, die wir nicht lagermäßig führen (Bezahlung bei Bestellung). Nur einzulösen in den beworbenen Standorten.

79111 FREIBURG · Basler Landstraße 28
Tel. 0761/497-0 · Fax -735
MO - FR 07.00 - 18.00 Uhr, SA 07.30 - 13.00 Uhr

Weitere teilnehmende Niederlassungen:



79189 BAD KROZINGEN
Freiburger Straße 23
Tel. 07633/9283-340

79713 BAD SÄCKINGEN
Jurastraße 15
Tel. 07761/9205-370

79539 LÖRRACH
Wiesentalstraße 74
Tel. 07621/4007-100

79379 MÜLLHEIM
Neuenburger Straße 3
Tel. 07631/1808-300

79359 RIEGEL
Im Kleinfeldle 6-10
Tel. 07642/92119-0

79189 BAD KROZINGEN
Freiburger Straße 23
Tel. 07633/9283-350

ZENTRUM FÜR BAUEN + MODERNISIEREN